

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 51 (1994)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat
Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (Al)

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
 Daniel Käsermann (dk)

Mitarbeiterin und Sekretariat:
 Marisa Bühlmann (bü)

Adresse der Redaktion:
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen
 Tel. 032 27 61 11, Telex: 93 12 30 ets ch
 Telefax 032 27 64 04

Jahresabonnement: Fr. 29.– (Schweiz),
 Fr. 33.– (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
 Bestelleingang erfolgt die Rechnungstellung
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.– (Schweiz),
 Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-
 schule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG,
 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135,
 2501 Biel, Tel. 032 428 295/96

**Abonnementkontrolle und Adressänderun-
 gen:** Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern
 (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04,
 welche auf den Postämtern erhältlich ist).

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel
 sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexem-
 plar ist erwünscht.

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer
Mitglieder: Yves Jeannotat und Eveline Nyffenegger
 (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und
 Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel
 Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Marisa Bühl-
 mann (Sekretariat)

MAGGLINGEN / MACOLIN
erscheint monatlich in drei Sprachen
 deutsch / französisch / italienisch



Zu unserem Titelbild: Wir wollen auch mit unseren Ti-
 telbildern den 50 Jahren ESSM gedenken. Die Karte zeigt
 den ursprünglichen Plan, entworfen von den Architekten
 Schindler und Knapfer. Die zwei Zentren zwischen Les
 Jambes und Combes konnten nicht gebaut werden, weil
 das Land nicht zur Verfügung stand. Interessant ist, was
 dann nach der 1. Bauetappe mit dem Lärchenplatz (P1)
 und einer Sporthalle (4) im Laufe der Jahre doch erstellt
 werden konnte: Zwei der drei Pavillons nördlich dieser
 Halle, das Forschungsinstitut (südl. P1) und das Zentrum
 End der Welt (P12, die noch knapp sichtbare Laufbahn
 und die Halle S 5, 8, 9) allerdings anders angeordnet.

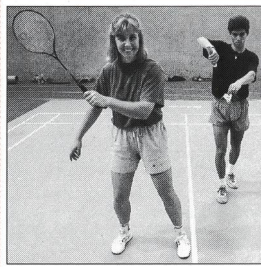
Inhaltsverzeichnis

Seite

EDITORIAL

50 Jahre!
 H. Altorfer 1

THEORIE UND PRAXIS



Badminton – Multi-Feeding
 W. Kuster 2

Badminton – modern gespielt
 M. Dolder 4

Radsport – das Velo beherrschen
 H. Girschweiler 7

BRENNPUNKT

«Fit-zWäg» 10

Neue Skala für die Lawinengefahr 14

REPORTAGE



Trainingslager in heimischer Umgebung
 S. Schenk / D. Käsermann 12

AUS DER MEDIOTHEK

Neuerscheinungen
 F. Matthey 18

JUGEND + SPORT

Das J+S-Alter wird herabgesetzt 21

J+S-Leiter! 21

Leiterbörse 21

INFO ESSM

Berufsschulsport 22

Skifahren für Sehbehinderte und Blinde 23

Verabschiedung und Wahl 24

43 dipl. Turn- und Sportlehrer/-innen 24

Umgestaltung der Bibliothek 24

100-km-Lauf 24

Helvetas-Verkaufskatalog 24